



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Plenarinio posėdžio dokumentas

A7-0092/2014

5.2.2014

PRANEŠIMAS

dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės
(COM(2013) 0496 – C7-0257/2013 – 2013/0241(NLE))

Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

Pranešėjas: Lambert van Nistelrooij

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
- *** Pritarimo procedūra
- ***I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- ***II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- ***III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kursyvu*** kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi ***pusjuodžiu kursyvu*** abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas ***pusjuodžiu kursyvu*** dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kursyvu***. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos (pavyzdžiui: „~~ABCD~~“). Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint ***pusjuodžiu kursyvu***, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant. Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamos parengti galutinį tekstą.

TURINYS

	Psl.
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS.....	5
AIŠKINAMOJI DALIS.....	46
REGIONINĖS PLĖTROS KOMITETO NUOMONĖ.....	47
GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI.....	58

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės

(COM(2013) 0496 – C7-0257/2013 – 2013/0241(NLE))

(Konsultavimosi procedūra)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Tarybai (COM(2013) 0496),
 - atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutarties 187 straipsnį ir 188 straipsnio pirmą pastraipą, pagal kuriuos Taryba kreipėsi į Parlamentą dėl konsultacijos (C7-0257/2013),
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 55 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komiteto pranešimą ir į Regioninės plėtros komiteto nuomonę (A7-0092/2014),
1. pritaria Komisijos pasiūlymui su pakeitimais;
 2. ragina Komisiją atitinkamai pakeisti savo pasiūlymą pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 293 straipsnio 2 dalį;
 3. ragina Tarybą pranešti Parlamentui, jei ji ketina nukrypti nuo teksto, kuriam pritarė Parlamentas;
 4. ragina Tarybą dar kartą konsultuotis su Parlamentu, jei ji ketina iš esmės keisti Komisijos pasiūlymą;
 5. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai ir Komisijai.

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(3) 2013 m. ... Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. .../2013, kuriuo sukuriama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.)²⁰, tikslas – padaryti didesnę poveikį moksliniams tyrimams ir inovacijoms, sujungiant bendrosios

Pakeitimas

(3) 2013 m. ... Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. .../2013, kuriuo sukuriama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.)²⁰, tikslas – padaryti didesnę poveikį moksliniams tyrimams ir inovacijoms sujungiant bendrosios

programos „Horizontas 2020“ ir privačiojo sektoriaus lėšas ir sudarant **VPSP** susitarimus pagrindinėse srityse, kuriose moksliniai tyrimai ir inovacijos gali padėti siekti platesnių Sąjungos konkurencingumo tikslų ir spręsti visuomenės uždavinius. Sąjunga gali dalyvauti tuose partnerystės susitarimuose mokėdama finansinius įnašus bendrosioms įmonėms, įsteigtoms remiantis Sutarties 187 straipsniu pagal Sprendimą Nr. 1982/2006/EB;

programos „Horizontas 2020“ ir privačiojo sektoriaus lėšas ir sudarant **viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės** susitarimus pagrindinėse srityse, kuriose moksliniai tyrimai ir inovacijos gali padėti siekti platesnių Sąjungos konkurencingumo tikslų, **pritraukti privačių investicijų** ir spręsti visuomenės uždavinius. **Tos partnerystės turėtų būti grindžiamos ilgalaikiu įsipareigojimu, įskaitant suderintą visų partnerių indėlį. Jos turėtų būti atskaitingos už pažangą siekiant savo tikslų ir suderintos su strateginiais Sąjungos tikslais mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir inovacijų srityje. Tų partnerystės valdymas ir veikimas turėtų būti atviras, skaidrus, veiksmingas ir efektyvus ir turėtų suteikti galimybę dalyvauti įvairiems suinteresuotiesiems subjektams, vykdančioms veiklą savo konkrečioje srityje.** Sąjunga gali dalyvauti tuose partnerystės susitarimuose mokėdama finansinius įnašus bendrosioms įmonėms, įsteigtoms remiantis Sutarties 187 straipsniu pagal Sprendimą Nr. 1982/2006/EB;

²⁰ OL ... [H2020 BP].

²⁰ OL ... [H2020 BP].

Pagrindimas

Šiuo papildymu pabrėžiami svarbūs principai, dėl kurių susitarta derantis dėl programos „Horizontas 2020“ klausimais, susijusiais su jungtinėmis technologijų iniciatyvomis, ir rezultatai, kurie turėtų būti pasiekti taikant šiuos principus. Pakeitimas atitinka bendrosios programos 40 konstatuojamąją dalį.

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(4) kaip numatyta 2013 m. ... Tarybos sprendime (ES) Nr. .../2013 dėl specialiosios programos, kuria

Pakeitimas

(4) kaip numatyta **2013 m. ... Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. .../2013, kuriuo sukuriama programa**

įgyvendinamas „Horizontas 2020“ (2014–2020 m)²¹ pagal bendrąją programą „Horizontas 2020“ įsteigtoms bendrosioms įmonėms parama gali būti teikiama tame sprendime nurodytomis sąlygomis.

²¹ OL ... [H2020 SP].

„**Horizontas 2020**“ ir 2013 m... Tarybos sprendime (ES) Nr. .../2013 dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinamas „Horizontas 2020“ (2014–2020 m)²¹ pagal bendrąją programą „Horizontas 2020“ įsteigtoms bendrosioms įmonėms parama gali būti teikiama tame **reglamente** ir sprendime, **ypač bendrosios programos 25 straipsnyje**, nurodytomis sąlygomis;

²¹ OL ... [H2020 SP].

Pagrindimas

Reikėtų įtraukti nuorodą ne tik į specialiąją programą, bet ir į bendrąją programą, nes svarbu parodyti atitiktį bendrosios programos 25 straipsniui ir jame nustatytiems principams.

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(7) BPS konsorciumas yra ne pelno organizacija, kuri buvo sukurta atstovauti biologinės pramonės sektorių JTI remiančiai pramonės grupei. Jos nariai – didelės bendrovės, mažos ir vidutinės įmonės (MVI), regioniniai klasteriai, Europos prekybos asociacijos ir Europos technologijų programų vykdytojai – susiję su visa biologinės pramonės vertės grandine. BPS konsorciumo tikslas yra Europoje užtikrinti ir skatinti technologinę ir ekonominę biologinės pramonės sektorių plėtrą. Bet kuri suinteresuotoji šalis, susijusi su bet kuriuo biologinės pramonės vertės grandinės komponentu, gali pateikti paraišką dėl narystės. Narystės klausimais BPS konsorciumas taiko bendruosius atvirumo ir skaidrumo principus ir taip užtikrina **platus** sektorių įsitraukimą;

Pakeitimas

(7) BPS konsorciumas yra ne pelno organizacija, kuri buvo sukurta atstovauti biologinės pramonės sektorių JTI remiančiai pramonės grupei. Jos nariai – didelės bendrovės, mažos ir vidutinės įmonės (MVI), regioniniai klasteriai, Europos prekybos asociacijos ir Europos technologijų programų vykdytojai – susiję su visa biologinės pramonės vertės grandine. BPS konsorciumo tikslas yra Europoje užtikrinti ir skatinti technologinę ir ekonominę biologinės pramonės sektorių plėtrą. Bet kuri suinteresuotoji šalis, susijusi su bet kuriuo biologinės pramonės vertės grandinės komponentu, gali pateikti paraišką dėl narystės. Narystės klausimais BPS konsorciumas taiko **bendrojoje programoje nustatytus** bendruosius atvirumo ir skaidrumo principus ir taip užtikrina **kuo platesnį** sektorių **ir MVI**

įsitraukimą;

Pagrindimas

Šiuo papildymu pabrėžiami svarbūs principai, dėl kurių susitarta derantis dėl programos „Horizontas 2020“ klausimais, susijusiais su jungtinėmis technologijų iniciatyvomis, ir rezultatai, kurie turėtų būti pasiekti taikant šiuos principus, ypač susiję su 25 straipsniu, taip pat su 14 straipsniu dėl platesnio masto dalyvavimo ir 25 straipsnio 3 dalimi dėl MVĮ.

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10a) kai kurie didžiausi Sąjungos biomasės išteklių randami rečiausiai apgyvendintuose regionuose. Todėl būtina, kad bendrosios įmonės darbas ir siūlomos galimybės taip pat apimtų šiuos atokesnius regionus;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(11) biologinės pramonės sektorių JTI turėtų sušvelninti įvairių tipų rinkos nepakankamumą, kuris atgraso nuo privačių investicijų į ikikonkurencinę biologinės pramonės sektorių mokslinių tyrimų, demonstracinę ir diegimo veiklą Europoje. Visų pirma, ja turėtų būti užtikrintas patikimas biomasės tiekimas, turint omenyje kitus konkurencingus socialinius ir aplinkos apsaugos reikalavimus, ir paremta pažangių apdorojimo technologijų, didelio masto demonstracinės veiklos ir politikos

(11) biologinės pramonės sektorių JTI turėtų sušvelninti įvairių tipų rinkos nepakankamumą, kuris atgraso nuo privačių investicijų į ikikonkurencinę biologinės pramonės sektorių mokslinių tyrimų, demonstracinę ir diegimo veiklą Europoje. Visų pirma, ja turėtų būti užtikrintas ***nenutrūkstamas patikimos ir tvariai gautos*** biomasės tiekimas, turint omenyje kitus konkurencingus socialinius ir aplinkos apsaugos reikalavimus, ir paremta ***didelio ir nedidelio masto*** pažangių apdorojimo technologijų, didelio

priemonių plėtra, taip sumažinant privačių investicijų į mokslinius tyrimus ir inovacijas, skirtus tvarių ir konkurencingų biologinių produktų ir biodegalų plėtrai, riziką;

masto demonstracinės veiklos (*ypač atsižvelgiant į atskirus žemės ūkio subjektus ir į žemės ūkio regionus*) ir politikos priemonių plėtra, taip sumažinant privačių investicijų į mokslinius tyrimus ir inovacijas, skirtus tvarių ir konkurencingų biologinių produktų ir biodegalų plėtrai, riziką *bei sudarant galimybes visiems suinteresuotiesiems subjektams, įskaitant kaimo vietovių suinteresuotuosius subjektus, iš tokios iniciatyvos gauti naudos*;

Pagrindimas

Prieiga prie žinių, mokslinių tyrimų rezultatų ir naujausių technologijų yra nepaprastai svarbi ir ji turi būti suteikta ūkininkams, kad taikydami juos savo darbe galėtų pasiekti geriausių rezultatų, todėl JTI turi užtikrinti, kad jos veiksmų rezultatai mokslinių tyrimų ir naujausių technologijų srityje pasiektų net mažiausius visų vertės grandinės etapų subjektus, kurie šiuo atveju yra ūkininkai.

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(12) biologinės pramonės sektorių JTI turėtų būti VPSP, kuria siekiama didinti investicijas į tvaraus biologinės pramonės sektoriaus plėtrą Europoje. Ji turėtų atnešti aplinkosauginės, socialinės ir ekonominės naudos Europos piliečiams, padidinti Europos konkurencingumą ir padėti Europai įsitvirtinti kaip reikšmingai pažangių biologinių produktų ir biodegalų mokslinių tyrimų, demonstracinės ir diegimo veiklos vykdytojai;

Pakeitimas

(12) biologinės pramonės sektorių JTI turėtų būti VPSP, kuria siekiama didinti *ir paskirstyti* investicijas į tvaraus biologinės pramonės sektoriaus plėtrą Europoje, *kadangi biologinė pramonė gali smarkiai prisidėti prie pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo tikslo siekimo iki 2020 m.* Ji turėtų atnešti aplinkosauginės, socialinės ir ekonominės naudos Europos piliečiams, padidinti Europos konkurencingumą ir padėti Europai įsitvirtinti kaip reikšmingai pažangių biologinių produktų ir biodegalų mokslinių tyrimų, demonstracinės ir diegimo veiklos vykdytojai;

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(13) **biologinės** pramonės sektorių JTI tikslas – įgyvendinti mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklos Europoje programą, pagal kurią būtų vertinama, ar esama atsinaujinančių biologinių išteklių, kurie gali būti panaudoti gaminant biologinius produktus ir šitaip tapti tvarių biologinės pramonės vertės grandinių pamatu. Ta veikla turėtų būti vykdoma bendradarbiaujant su visa biologinės pramonės vertės grandine susijusioms suinteresuotosioms šalims, įskaitant pirminės gamybos ir perdirbimo pramonės sektorius, su vartotojų prekės ženklais susijusius subjektus, MVI, mokslinių tyrimų ir technologijų centrus ir universitetus;

Pakeitimas

(13) **ekonomikos augimo skatinimo ir darbo vietų kūrimo požiūriu biologinė pramonė yra bioekonomikos pagrindas. Biologinės** pramonės sektorių JTI tikslas – įgyvendinti mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklos Europoje programą, pagal kurią būtų vertinama, ar esama atsinaujinančių biologinių išteklių, kurie gali būti panaudoti gaminant biologinius produktus ir šitaip tapti tvarių biologinės pramonės vertės grandinių pamatu. Ta veikla turėtų būti vykdoma **atvirai ir skaidriai** bendradarbiaujant su visa biologinės pramonės vertės grandine susijusioms suinteresuotosioms šalims, įskaitant pirminės gamybos ir perdirbimo pramonės sektorius, su vartotojų prekės ženklais susijusius subjektus, MVI, **regioninius inovacijų klasterius**, mokslinių tyrimų ir technologijų centrus ir universitetus. **Šiuo požiūriu svarbu vystyti strateginį tarpreiginį bendradarbiavimą, grindžiamą pažangiosios specializacijos strategijomis (RIS3), veiksmingu koordinavimu ir komunikacija, keitimusi gerąja patirtimi ir aktyviu regionų dalyvavimu biologinės ekonomikos planavime;**

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(16) siekdama didžiausio poveikio BPS bendroji įmonė turėtų plėtoti glaudžią sinergiją su kitomis Sąjungos programomis

Pakeitimas

(16) **vadovaudamasi bendrosios programos bendraisiais principais** ir siekdama didžiausio poveikio BPS

tokiose srityse, kaip švietimas, aplinka, konkurencingumas ir MVI, taip pat su sanglaudos politikos fondais ir kaimo plėtros politika, nes jie pirmiausia gali padėti sustiprinti nacionalinius ir regioninius mokslinių tyrimų ir inovacijų pajėgumus, aktualius pažangiosioms specializacijų strategijoms;

bendroji įmonė turėtų plėtoti glaudžią sinergiją su kitomis Sąjungos programomis tokiose srityse, kaip švietimas, aplinka, konkurencingumas ir MVI, taip pat su sanglaudos politikos fondais ir kaimo plėtros politika, nes jie pirmiausia gali padėti sustiprinti nacionalinius ir regioninius mokslinių tyrimų ir inovacijų pajėgumus, aktualius pažangiosioms specializacijų strategijoms; ***Būtina didinti koordinavimą, komunikaciją ir papildomumą su kitomis politikos sritimis bei fondais ir rasti kryžminio finansavimo galimybių. Taip pat labai svarbu, kad atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams būtų teikiama informacija apie bendrosios įmonės veiklą ir jos potencialą remti tvarių biologinės pramonės vertės grandinių sukūrimą. Taip pat reikėtų plėtoti Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės ir trijų Europos inovacijų partnerysčių vandens, žemės ūkio našumo ir tvarumo ir žaliavų srityse sąveiką;***

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 16 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(16a) principas „iš apačios į viršų“ yra itin svarbus norint išnaudoti visų regionų galimybes. Biologinės pramonės sektorių jungtinės technologijų iniciatyvos turėtų būti pagrįstos tokiais principais ir ypač siekiu remti vietos ir regionų lygmens veiksmus tuo pačiu metu nuolat plėtojant ryšius su vietos ir regionų valdžios institucijomis. Tokiu būdu yra galimybių didinti visuomenės informuotumą apie bioekonomikos reikšmę ir didelę jos teikiamą naudą naudojantis specializuotomis regionų žiniomis ir

stiprinant mokslo, įmonių ir valdžios institucijų bendradarbiavimą pagal trigubos spiralės modelį. Šiuo trigubos spiralės modeliu siekiama sukurti atvirą ir ekspansyvią ekonomiką, sudaryti sąlygas tarpvalstybiniams investicijų srautams ir skatinti veiksmingą bendradarbiavimą, kurio pagrindas – konkurencinis papildomumas ir mokslo įstaigų tarpusavyje bei mokslo įstaigų ir verslo įmonių optimaliai naudojama mokslinių tyrimų infrastruktūra;

Pagrindimas

Principo „iš apačios į viršų“ taikymas didina vietos lygmeniu priimtų sprendimų suderinamumą, gerina valdymo kokybę, prisideda prie socialinio kapitalo stiprinimo regionuose ir propaguoja inovacinių sprendimų naudojimą.

Visuomenės informuotumo apie bioekonomiką didinimas ir visuomenės, pagrįstos biotechnologijomis, sukūrimas yra svarbūs veiksmai, kuriais pagreitinamas išsamus perėjimas prie pramonės, kuri Europoje būtų pagrįsta atsinaujinančiais biologiniais ištekliais.

Regionai yra arčiausiai savo piliečių ir kartu sujungia mokslinių tyrimų institucijas, įmones, vietos ir regionų valdžios institucijas ir pilietinę visuomenę. Todėl jų vaidmuo yra ypač svarbus didinant visuomenės informuotumą ir juos būtina paminėti tekste.

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 16 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(16b) tinkamai atsižvelgus į numatomą programos „Horizontas 2020“ ir struktūrinių fondų sąveiką, taip pat į atitinkamas nacionalines ir regionines mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros finansavimo programas, visos Sąjungos regionai turėtų būti skatinami iniciatyviai prisidėti prie BPS bendrosios įmonės veiklos, pavyzdžiui, finansiškai remiant atitinkamą mokslinių tyrimų infrastruktūrą, rengiant pasiūlymus,

naudojant mokslinių tyrimų rezultatus arba pasitelkiant atitinkamų subjektų ryšių užmezgimo veiklą, kad būtų skatinamas regioninis BPS bendrosios įmonės veiklos poveikis ir galimybės kurti darbo vietas bei skatinti augimą regionų lygmeniu;

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(20) siekdama tikslų BPS bendroji įmonė didžiąją dalį **finansinės paramos** dalyviams turėtų teikti dotacijomis pagal atvirus konkursinius kvietimus **teikti pasiūlymus**;

Pakeitimas

(20) siekdama tikslų **ir norėdama užtikrinti, kad smulkesni dalyviai ir finansuotojai taip pat gautų panašios naudos**, BPS bendroji įmonė didžiąją dalį **ES įnašo veiklai remti** dalyviams turėtų teikti dotacijomis **taikydama atviras ir skaidrias procedūras** pagal atvirus **ir skaidrius** konkursinius kvietimus;

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(22) jų įnašai taip pat turėtų būti siejami su papildoma veikla, kurios imtūsi privatūs nariai, kaip nurodyta papildamos veiklos plane; siekiant tinkamai suvokti svorto poveikį, ta papildoma veikla turėtų būti prisidedama prie biologinės pramonės sektorių JTI;

Pakeitimas

(22) jų įnašai turėtų sietis su papildoma veikla, kurios turi imtis privatūs nariai, kaip numatyta papildomos veiklos plane **ir nurodyta metinėje ataskaitoje**; siekiant tinkamai suvokti svorto poveikį, ta papildoma veikla turėtų būti prisidedama prie biologinės pramonės sektorių JTI;

(Žr. 4 straipsnio 4 dalies pakeitimą).

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 23 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(23a) šiame reglamente numatyta nukrypti nuo 2013 m. ... Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. .../2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės, leidžianti nuostata yra pateisinama dėl konkrečių veiklos poreikių;

Pagrindimas

Pranešėjas jau šiame etape norėtų konstatuoti, kad numatyta nukrypti leidžianti nuostata atrodo priimtina. Kad būtų užtikrintas optimalus svorto poveikis privačioms investicijoms, Biologinės pramonės sektorių bendroji įmonė (BPS BI) kitų nei inovacijų veiksmų biologinės pramonės srityje finansavimo ES lėšomis atveju turės apriboti tinkamų finansuoti subjektų sąrašą ir finansuoti tik šiuos subjektus: MVI, viduriniojo ir aukštojo mokslo įstaigas, ne pelno juridinius subjektus, įskaitant subjektus, kurių vienas iš pagrindinių tikslų – moksliniai tyrimai ir technologinė plėtra, Jungtinį tyrimų centrą ir tarptautines Europai svarbias organizacijas.

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 24 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(24) Sąjungos finansinis įnašas BPS bendrajai įmonei turėtų būti valdomas pagal patikimo finansų valdymo principą ir atitinkamas netiesioginio valdymo taisyklės, nustatytas **Reglamente** (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 ir 2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotajame reglamente (ES) Nr. 1268/2012 **dėl Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 taikymo taisyklių**²⁷;

(24) Sąjungos finansinis įnašas BPS bendrajai įmonei turėtų būti valdomas pagal patikimo finansų valdymo principą ir atitinkamas netiesioginio valdymo taisyklės, nustatytas **Reglamento** (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 **60 straipsnio 1–4 dalyse** ir 2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotajame reglamente (ES) Nr. 1268/2012;

²⁷ OL L 362, 2012 12 31, p. 1.

²⁷ 2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento 26 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(26a) nedarant poveikio 11 straipsnyje nurodytam tarpiniam vertinimui, laikantis Reglamento (ES) Nr. 1291/2013 32 straipsnio ir atliekant progamos „Horizontas 2020“ tarpinį vertinimą, turėtų būti atliktas jungtinių technologijų iniciatyvų, kurios yra ypatinga programos „Horizontas 2020“ finansavimo priemonė, išsamus tarpinis vertinimas, kuri, be kita ko, turėtų sudaryti SESV 187 straipsniu grindžiamų viešųjų ir privačiųjų partnerystės atvirumo, skaidrumo ir veiksmingumo analizę;

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento 27 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(27) BPS bendrosios įmonės atžvilgiu Komisijos vidaus auditorius turėtų turėti tuos pačius įgaliojimus, kaip ir Komisijos atžvilgiu;

Pakeitimas

(27) BPS bendrosios įmonės atžvilgiu Komisijos vidaus auditorius turėtų turėti tuos pačius įgaliojimus, kaip ir Komisijos atžvilgiu; **Atitinkama tvarka turėtų būti taikoma Europos Parlamentui ir Audito Rūmams;**

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento 28 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(28) pagal Sutarties 287 straipsnio 1 dalį Sąjungos įsteigtų įstaigų ar organų steigimo dokumente gali būti draudžiama Audito Rūmams tikrinti visų tų įstaigų ar organų pajamų ir išlaidų sąskaitas. Pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 60 straipsnio 5 dalį Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 209 straipsnyje nurodytų įstaigų sąskaitas turi patikrinti nepriklausoma audito įstaiga, kuri pateikia nuomonę, inter alia, ar apskaita yra patikima, o pagrindinės operacijos – teisėtos ir tvarkingos. Siekiu išvengti dvigubo sąskaitų patikrinimo pateisinama tai, kad BPS bendrosios įmonės sąskaitų neturėtų tikrinti Audito Rūmai;

Pakeitimas

(28) nukrypstant nuo Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 60 straipsnio 7 dalies ir 209 straipsnio, patvirtinimą, kad BPS bendrosios įmonės biudžetas įvykdytas, turėtų suteikti Europos Parlamentą, remdamasis Tarybos rekomendacija. Todėl 60 straipsnio 5 dalyje nustatyti atskaitomybės reikalavimai neturėtų būti taikomi Sąjungos įnašui į BPS bendrąją įmonę, tačiau jie turėtų būti kiek įmanoma suderinti su reikalavimais, numatytais įstaigoms pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 208 straipsnį. Sąskaitų ir jose atspindimų operacijų teisėtumo ir tvarkingumo auditą turėtų atlikti Audito Rūmai;

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento 28 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(28a) BPS bendroji įmonė turėtų veikti skaidriai, savo atitinkamiems organams teikdama visą aktualią turimą informaciją ir propaguodama veiklą;

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 30 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(30a) siekiant bendro programos „Horizontas 2020“ tikslo labiau supaprastinti ir suderinti mokslinių tyrimų ir inovacijų finansavimo tvarką Europos lygmeniu, bendrosios įmonės turėtų vengti taikyti kitokius negu programoje „Horizontas 2020“ nustatytus taisyklių rinkinius;

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento 30 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(30b) kad būtų lengviau panaikinti mokslinių tyrimų ir inovacijų atotrūkį Europoje, turėtų būti siekiama papildomumo ir artimos sąveikos su struktūriniais fondais. Kai įmanoma, turėtų būti skatinamas šių dviejų priemonių sąveikumas. Turėtų būti skatinamas kaupiamasis arba jungtinis finansavimas. Atsižvelgiant į tai, turėtų būti imtasi priemonių, kuriomis siekiama visiškai išnaudoti Europos talentų potencialą ir taip optimizuoti ekonominį bei socialinį mokslinių tyrimų ir inovacijų poveikį, taip pat jos turėtų būti atskiros, bet kartu papildančios sanglaudos politikos fondų politikos kryptis ir veiksmus;

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento 30 c konstatuojamoji dalis (nauja)

(30c) atsižvelgiant į pagrindinių mokslinių tyrimų svarbą reikšmingų idėjų, suteikiančių galimybę ateityje diegti naujoves, kūrimui, kvietimai teikti pasiūlymus dėl mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros bendradarbiavimo projektų turėtų būti skelbiami biotechnologijų mokslinių tyrimų srityje pagal programą „Horizontas 2020“, papildomai ir vienu metu vykdant Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės veiklą, ypač susijusią su moksliniais tyrimais 1–4 technologinio pasirengimo lygmenimis;

Pagrindimas

Pagal reglamentą dėl programos „Horizontas 2020“ JTI vykdoma mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros veikla turėtų būti įtraukta į įprastus kvietimus teikti pasiūlymus pagal „Horizontas 2020“ darbo programą. BPS atveju bendradarbiavimo moksliniai tyrimai turėtų būti atliekami kartu vykdant BPS veiklą žemesniojo technologinio pasirengimo lygmeniu, kad į ES finansuojamus biotechnologijų mokslinius tyrimus būtų plačiau įtraukti universitetai ir MVĮ, siekiant užtikrinti tinkamą žemesniojo ir aukštesniojo technologinio pasirengimo lygmenų pusiausvyrą, kad būtų sudaryta konkurencinga mokslinių tyrimų aplinka ir paskatintos būsimos inovacijos.

Pakeitimas 22

**Pasiūlymas dėl reglamento
30 d konstatuojamoji dalis (nauja)**

(30d) tinkamai atsižvelgus į numatomą programos „Horizontas 2020“ ir struktūrinių fondų sąveiką, taip pat į atitinkamas nacionalines ir regionines mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros finansavimo programas, visos Sąjungos regionai turėtų būti skatinami iniciatyviai prisidėti prie BPS bendrosios įmonės veiklos, pavyzdžiui, finansiškai remiant atitinkamą mokslinių tyrimų

infrastruktūrą, rengiant pasiūlymus, naudojant mokslinių tyrimų rezultatus arba pasitelkiant atitinkamų subjektų ryšių užmezgimo veiklą, kad būtų skatinamas regioninis BPS bendrosios įmonės veiklos poveikis ir galimybės kurti darbo vietas bei skatinti augimą regionų lygmeniu;

Pagrindimas

Europos Parlamentas sėkmingai paskatino į bendrąjį reglamentą „Horizontas 2020“ įtraukti naują straipsnį, kuriuo aiškiai reikalaujama didesnės programos „Horizontas 2020“ ir struktūrinių fondų sąveikos. Šiomis aplinkybėmis JTI neturėtų būti taikoma išimtis. Regionus reikėtų skatinti prisidėti prie jų veiklos, ypač atsižvelgiant į didžiulį jų potencialą stiprinti regionines grupes.

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento 30 e konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(30e) turėtų būti įgyvendinamos priemonės, kuriomis būtų skatinamas MVI, universitetų ir mokslinių tyrimų centrų dalyvavimas. Šiuo požiūriu turėtų būti nustatytos ir pašalintos kliūtys, trukdančios naujokams dalyvauti programoje;

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalis

Teisėkūros rezoliucijos projektas

Pakeitimas

1. Siekiant įgyvendinti biologinės pramonės sektorių jungtinę technologijų iniciatyvą, laikotarpiui nuo 2014 m. sausio 1 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d. įsteigiama bendroji įmonė (toliau – BPS bendroji

1. Siekiant įgyvendinti biologinės pramonės sektorių jungtinę technologijų iniciatyvą, laikotarpiui nuo 2014 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d. įsteigiama bendroji įmonė (toliau – BPS bendroji

įmonė), kaip apibrėžta *Sutarties* 187 straipsnyje.

įmonė), kaip apibrėžta *SESV* 187 straipsnyje. *Siekiant atsižvelgti į bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) trukmę, visi kvietimai teikti pasiūlymus turi būti paskelbti iki 2020 m. gruodžio 31 d.*

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) padėti įgyvendinti 2013 m... Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. .../2013, kuriuo sukuriama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“, ypač 2013 m. [...] Tarybos sprendimo Nr. .../2013/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinamas „Horizontas 2020“, *dalį*;

Pakeitimas

a) padėti įgyvendinti 2013 m. ... Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. .../2013, kuriuo sukuriama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“, ypač *siekti įgyvendinti* 2013 m. [...] Tarybos sprendimo Nr. .../2013/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinamas „Horizontas 2020“, *II.1 ir III.2 dalyse nustatytus mokslinių tyrimų ir inovacijų prioritetus*;

Pagrindimas

Papildymai įtraukti siekiant pabrėžti, kad įgyvendinant JTI turi būti siekiama programoje „Horizontas 2020“ nustatytų tikslų mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje.

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) padėti siekti biologinės pramonės sektorių jungtinės technologijų iniciatyvos (JTI) tikslų – kurti efektyviau išteklius naudojančią ir tvarią mažo anglies dioksido kiekio technologijų ekonomiką; *didinti*

Pakeitimas

b) padėti siekti biologinės pramonės sektorių jungtinės technologijų iniciatyvos (JTI) tikslų – kurti efektyviau išteklius naudojančią ir tvarią mažo anglies dioksido kiekio technologijų ekonomiką; *spartinti*

ekonomikos augimą ir užimtumą, ypač kaimo vietovėse, Europoje plėtojant tvarius ir konkurencingus biologinės pramonės sektorius, kuriuose naudojami pažangūs, tvariai biomase aprūpinami biologinio perdirbimo įrenginiai, ir ypač:

ekonomikos augimą ir *didinti* užimtumą, ypač kaimo vietovėse *ir vietovėse, kuriose yra didelių biomasės išteklių ir galimybių vystyti biologinius produktus*, Europoje plėtojant tvarius ir konkurencingus biologinės pramonės sektorius, kuriuose naudojami pažangūs, tvariai biomase aprūpinami biologinio perdirbimo įrenginiai, ir ypač:

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) skatinti mažąsias ir vidutines įmones (MVI) dalyvauti jos veikloje laikantis bendrosios programos „Horizontas 2020“ tikslų;

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) pademonstruoti technologijas, kurios sudaro sąlygas iš Europoje gaunamos biomasės kurti naujus cheminius polimerų segmentus, naujas medžiagas ir naujus vartotojų produktus, kuriais panaikinama būtinybė naudotis iškastiniais ištekliais pagrįstomis žaliavomis;

c) pademonstruoti *ir skatinti didelio ir nedidelio masto technologinius sprendimus, kurie* sudaro sąlygas iš *tvarios* Europoje gaunamos biomasės kurti naujus cheminius polimerų segmentus, naujas medžiagas ir naujus vartotojų produktus, kuriais panaikinama būtinybė naudotis iškastiniais ištekliais pagrįstomis žaliavomis; *taip pat skatinti diegti inovacijas ir ieškoti naujų augimo šaltinių, kad būtų galima išnaudoti visą intelektinį kapitalą;*

Pagrindimas

Geresnis ir veiksmingesnis novatoriškų technologijų rėmimas paspartins jų naudojimą visuose vertės grandinės, pagrįstos biologinėmis žaliavomis, etapuose.

Išnaudojant visą intelektualinį kapitalą (įmonės žmogiškuosius išteklius, ekspertus, mokslininkus) paspartės biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės plėtra ir visi bioekonomikos suklestėjimą skatinantys veiksmai, taigi sustiprės Europos konkurencingumas pasauliniu mastu.

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) plėtoti verslo modelius, pagal kuriuos integruojami viso vertės grandinės ekonominio proceso (nuo biomasės tiekimo iki biologinio perdirbimo įrenginių ir biologinių medžiagų, biologinių cheminių medžiagų ir biodegalų vartotojų) dalyviai, be kita ko, kuriant naujus tarpšakinius ryšius **ir** remiant tarpsektorinius klasterius; ir

Pakeitimas

d) plėtoti verslo modelius, pagal kuriuos integruojami viso vertės grandinės ekonominio proceso (nuo biomasės tiekimo iki biologinio perdirbimo įrenginių ir biologinių medžiagų, biologinių cheminių medžiagų ir biodegalų vartotojų) dalyviai, be kita ko, kuriant naujus tarpšakinius ryšius, remiant tarpsektorinius klasterius **ir plėtojant tarpregioninį ir tarpvalstybinį bendradarbiavimą**; ir

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) sukurti pavyzdinius biologinio perdirbimo įrenginius, kuriuose naudojamos biologinėms medžiagoms, biocheminėms medžiagoms ir biodegalams skirtos technologijos ir verslo modeliai, ir parodyti, kad sąnaudos ir rezultatai pagerėja tiek, kad būtų galima konkuruoti su iškastiniais ištekliais pagrįstomis

Pakeitimas

e) sukurti pavyzdinius biologinio perdirbimo įrenginius, kuriuose naudojamos biologinėms medžiagoms, biocheminėms medžiagoms ir biodegalams skirtos **tvarios** technologijos ir **tvarūs** verslo modeliai, ir parodyti, kad sąnaudos ir rezultatai pagerėja tiek, kad būtų galima konkuruoti su iškastiniais ištekliais

alternatyvomis.

pagrįstomis alternatyvomis.

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) užtikrinti, kad su bioekonomika susijusių novatoriškų technologijų mokslinių tyrimų rezultatai būtų perduodami visiems subjektams, tarp jų ir atskiriems ūkininkams, kad visi jais galėtų kuo labiau pasinaudoti.

Pagrindimas

Dėl esamų struktūrinių sunkumų žemės ūkyje ir susijusiuose sektoriuose, taip pat pernelyg mažų nuosavų lešų subjektai ne visada turi prieigą prie naujausios informacijos apie novatoriškas technologijas, kuriomis galėtų pasinaudoti. Be to, dažnai kyla sunkumų, kai reikia greitai perduoti mokslo žinias taikyti praktikoje.

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento 2 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2 a straipsnis

Veiklos apimtis

1. Kad būtų pasiekti 2 straipsnyje nurodyti tikslai, pagal biologinės pramonės sektorių mokslinių tyrimų programą gali būti finansuojama mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros veikla, apimanti 2–6 technologinio pasirengimo lygmenis.

2. Jeigu biologinės pramonės sektorių mokslinių tyrimų programoje būtų numatyta inovacijų veikla, apimanti 7–8 technologinio pasirengimo lygmenis,

**netiesioginių veiksmų finansavimo
normos sumažinamos pagal programoje
„Horizontas 2020“ nustatytų dalyvavimo
taisyklių [22 straipsnį].**

Pagrindimas

Šiuo straipsniu siekiama aiškiau apibrėžti Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės veiklos apimtį, ypač technologinio pasirengimo lygmenų, kuriuos jos mokslinių tyrimų programa apima, atžvilgiu. Dalyvavimo taisyklėse nustatant finansavimo lygmenis taip pat raginama labiau atsižvelgti į technologinio pasirengimo lygmens sąvoką, o šiame straipsnyje tai padaryta atsižvelgus į netiesioginiams veiksams taikomas finansavimo normas.

Pakeitimas 33

**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Didžiausias Sąjungos įnašas, įskaitant ELPA **asignavimus**, į BPS bendrąją įmonę administracinėms išlaidoms ir veiklos išlaidoms padengti yra **1000** mln. EUR. Įnašas mokamas iš Sąjungos bendrojo biudžeto asignavimų, skirtų **specialiajai** programai, **kuria įgyvendinama bendroji programa** „Horizontas 2020“, pagal atitinkamas Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 58 straipsnio 1 dalies c punkto iv papunkčio, 60 ir 61 **straipsnių** nuostatas, taikomas to reglamento 209 straipsnyje nurodytoms įstaigoms.

Pakeitimas

1. Didžiausias Sąjungos įnašas, įskaitant **Europos laisvosios prekybos asociacijos (ELPA) valstybių narių įnašus**, į BPS bendrąją įmonę administracinėms išlaidoms ir veiklos išlaidoms padengti yra **950** mln. EUR. Įnašas mokamas iš Sąjungos bendrojo biudžeto asignavimų, skirtų **bendrąjai** programai „Horizontas 2020“, **ir ypač iš asignavimų, skirtų konkreitiems tikslams „Pirmavimas kuriant didelio poveikio ir pramonės technologijas“ ir „Maisto tiekimo užtikrinimas, tvarus žemės ūkis ir miškininkystė, jūrų, jūrininkystės ir vidaus vandenų moksliniai tyrimai ir bioekonomika“**, pagal atitinkamas Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 58 straipsnio 1 dalies c punkto iv papunkčio, 60 **straipsnio 1–4 dalių** ir 61 **straipsnio** nuostatas, taikomas to reglamento 209 straipsnyje nurodytoms įstaigoms.

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. 2 dalyje nurodytame įgaliojimo susitarime aptariamai elementai, išdėstyti Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 966/2012 58 straipsnio 3 dalyje, 60 ir 61 **straipsniuose** ir Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1268/2012 40 straipsnyje, ir, *inter alia*:

Pakeitimas

3. 2 dalyje nurodytame įgaliojimo susitarime aptariamai elementai, išdėstyti Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 966/2012 58 straipsnio 3 dalyje, 60 **straipsnio 1–4 dalyse** ir 61 **straipsnyje** ir Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1268/2012 40 straipsnyje, ir, *inter alia*:

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 3 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) duomenų, kurių reikia, kad Komisija galėtų įvykdyti sklaidos ir ataskaitų teikimo prievolės, teikimo tvarka;

Pakeitimas

d) duomenų, kurių reikia siekiant užtikrinti, kad Komisija galės įvykdyti sklaidos ir ataskaitų teikimo prievolės, ***įskaitant išsamią informaciją apie visus pasiūlymus ir dotacijų susitarimus bei jų partnerius, kuri turi būti laiku paskelbta internetiniame programos „Horizontas 2020“ dalyvių portale***, teikimo tvarka;

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. BPS bendrosios įmonės nariai, kiti nei Sąjunga, iki kiekvienų metų sausio 31 d. BPS bendrosios įmonės valdybai pateikia ataskaitą apie 2 dalyje nurodytų įnašų, skirtų kiekvienais ankstesniais finansiniais metais, vertę.

Pakeitimas

3. BPS bendrosios įmonės nariai, kiti nei Sąjunga, iki kiekvienų metų sausio 31 d. BPS bendrosios įmonės valdybai pateikia ataskaitą apie 2 dalyje nurodytų įnašų, skirtų kiekvienais ankstesniais finansiniais metais, vertę. ***Valstybių atstovų grupė taip pat laiku informuojama.***

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Siekiant įvertinti 2 dalies b punkte ir priede pateiktų įstatų 12 punkto 3 dalies c eilutėje nurodytus įnašus, išlaidos nustatomos pagal atitinkamų subjektų įprastą išlaidų apskaitos praktiką, pagal šalyje, kurioje įsisteigęs kiekvienas subjektas, taikomus apskaitos standartus ir pagal taikomus tarptautinius apskaitos standartus ir (arba) tarptautinius finansinių ataskaitų standartus. ***Išlaidas*** patvirtina atitinkamo subjekto paskirtas nepriklausomas išorės auditorius. Įnašų vertinimą patikrina BPS bendroji įmonė. Jei lieka neaiškumų, BPS bendroji įmonė gali atlikti jų auditą.

Pakeitimas

4. Siekiant įvertinti 2 dalies b punkte ir priede pateiktų įstatų 12 punkto 3 dalies c eilutėje nurodytus įnašus, išlaidos nustatomos pagal atitinkamų subjektų įprastą išlaidų apskaitos praktiką, pagal šalyje, kurioje įsisteigęs kiekvienas subjektas, taikomus apskaitos standartus ir pagal taikomus tarptautinius apskaitos standartus ir (arba) tarptautinius finansinių ataskaitų standartus. ***Su įstatų 12 punkto 3 dalies c eilutėje nurodomais įnašais susijusias išlaidas*** patvirtina atitinkamo subjekto paskirtas nepriklausomas išorės auditorius. Įnašų vertinimą patikrina BPS bendroji įmonė. Jei lieka neaiškumų, BPS bendroji įmonė gali atlikti jų auditą. ***Atitinkamas subjektas parengia metinę ataskaitą, kurioje nurodoma jo papildoma veikla. Ši ataskaita pateikiama plačiajai visuomenei.***

Pagrindimas

Nors papildoma privačių narių vykdytina veikla gali padidinti JTI svorto efektą, ji neturėtų būti audituojama. Papildomą veiklą reikėtų planuoti ir vykdyti atitinkamai, aiškiai ją įvertinti įnašais natūra ir kasmet dėl jos atsiskaityti. Bet Sąjunga šios veiklos nefinansuoja, todėl kita nei BĮ vykdoma kontrolė jai neturėtų būti taikoma.

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

BPS bendroji įmonė priima savo specialiąsias finansines taisykles pagal

Pakeitimas

Nepažeidžiant 12 straipsnio, BPS bendroji įmonė priima savo specialiąsias finansines

Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 209 straipsnį ir Reglamentą (ES) Nr. ... [Deleguotasis reglamentas dėl VPSP taikomo pavyzdinio finansinio reglamento].

taisykles pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 209 straipsnį ir Reglamentą (ES) Nr. ... [Deleguotasis reglamentas dėl VPSP taikomo pavyzdinio finansinio reglamento].

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Deliktinės atsakomybės atveju BPS bendroji įmonė pagal bendrus valstybių narių teisės principus atlygina bet kokią žalą, kurią eidami savo pareigas padaro jos darbuotojai.

Pakeitimas

2. Deliktinės atsakomybės atveju BPS bendroji įmonė pagal bendrus valstybių narių teisės principus atlygina bet kokią žalą, kurią eidami savo pareigas padaro jos darbuotojai **ir valdybos nariai**.

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Komisija iki 2017 m. **gruodžio 31 d. atlieka** BPS bendrosios įmonės tarpinį įvertinimą. Įvertinimo išvadas ir savo pastabas Komisija iki **2018 m. birželio 30 d.** pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai.

Pakeitimas

1. Komisija iki 2017 m. **birželio 30 d. surengia** BPS bendrosios įmonės **nepriklausomą** tarpinį įvertinimą. Įvertinimo išvadas ir savo pastabas Komisija iki **2017 m. gruodžio 31 d.** pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai.

Atliekant tarpinį programos „Horizontas 2020“ vertinimą atsižvelgiama į Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės nepriklausomo tarpinio vertinimo rezultatus.

Laikantis Reglamento (ES) Nr. 1291/2013 32 straipsnio ir atliekant programos „Horizontas 2020“ tarpinį vertinimą atliekamas išsamus jungtinių technologijų iniciatyvų, kaip programos „Horizontas 2020“ finansavimo priemonės, vertinimas,

*kuris apima, be kita ko, SESV
187 straipsniu grindžiamų viešųjų ir
privačiųjų partnerystės atvirumo,
skaidrumo ir veiksmingumo analizę.*

*Siekdama reaguoti į nenumatytus atvejus
arba naujus pokyčius ir poreikius,
Komisija, remdamasi Reglamento (ES)
Nr. 1291/2013 32 straipsnio 3 dalyje
nurodytu programos „Horizontas 2020“
tarpiniu vertinimu, vykstant metinei
biudžeto procedūrai gali peržiūrėti
Biologinės pramonės sektorių bendrosios
įmonės biudžetą.*

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

*1. Biudžeto įvykdymo patvirtinimas,
susijęs su Sąjungos įnašu BPS bendrajai
įmonei, yra biudžeto įvykdymo
patvirtinimo, kurį, gavęs Tarybos
rekomendaciją, Komisijai suteikia
Europos Parlamentas pagal Sutarties 319
straipsnyje nustatytą procedūrą, dalis.*

*2. BPS bendroji įmonė visapusiškai
bendradarbiauja su biudžeto įvykdymo
patvirtinimo procedūroje
dalyvaujančiomis institucijomis ir
prireikus pateikia visą reikalingą
papildomą informaciją. Todėl jos gali būti
paprasta atsiųsti atstovą į susitikimus su
atitinkamomis institucijomis ar įstaigomis
ir suteikti paramą Komisijos įgaliotajam
leidimus suteikiančiam pareigūnui.*

Pakeitimas

*BPS bendrosios įmonės biudžeto
įvykdymo patvirtinimą suteikia Europos
Parlamentas, remdamasis Tarybos
rekomendacija ir laikydamasis BPS
bendrosios įmonės finansinėse taisyklėse
numatytos procedūros.*

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento 14 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. ***Nepažeisdama priede pateiktų įstatų 16 punkto 4 dalies***, BPS bendroji įmonė suteikia Komisijos darbuotojams, kitiems jos įgaliotiems asmenims ir Audito Rūmams prieigą prie jos objektų, patalpų ir visos informacijos, įskaitant informaciją elektroniniu formatu, kurios jiems reikia atliekant auditus.

Pakeitimas

1. BPS bendroji įmonė suteikia Komisijos darbuotojams, kitiems jos įgaliotiems asmenims ir Audito Rūmams prieigą prie jos objektų, patalpų ir visos informacijos, įskaitant informaciją elektroniniu formatu, kurios jiems reikia atliekant auditus.

Pakeitimas 43

**Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 5 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5a. Bendrosios įmonės darbuotojai, vykdomasis direktorius ir valdybos nariai nedelsdami praneša OLAF apie tokį sukčiavimą, apie kurį jie galėjo sužinoti atlikdami savo pareigas ar funkcijas, su sąlyga, kad atskleidę šią informaciją jie negalėtų būti traukiami baudžiamojon atsakomybėn.

Pagrindimas

Kova su sukčiavimu turi būti Sąjungos prioritetas. Ši nuostata dėl informacijos atskleidimo, kuri galioja jau bent vienoje valstybėje narėje, yra labai naudinga priemonė šiam tikslui siekti.

Pakeitimas 44

**Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

BPS bendrosios įmonės finansuojamiems veiksams taikomas Reglamentas (ES) Nr. ... [„**Horizonto** 2020“ dalyvavimo ir

BPS bendrosios įmonės finansuojamiems **netiesioginiams** veiksams taikomas Reglamentas (ES) Nr. ... [**programai**

sklaidos taisyklės]. Laikantis to reglamento, BPS bendroji įmonė laikoma finansuojančiąja įstaiga ir teikia finansinę paramą netiesioginiams veiksams, kaip nurodyta priede pateiktų įstatų 1 punkte.

„*Horizontas 2020*“ taikomos dalyvavimo ir sklaidos taisyklės] *ir su jo įgyvendinimu susiję Komisijos sprendimai*. Laikantis to reglamento, BPS bendroji įmonė laikoma finansuojančiąja įstaiga ir teikia finansinę paramą netiesioginiams veiksams, kaip nurodyta priede pateiktų įstatų 1 punkte.

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Siekiant atsižvelgti į konkrečius Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės veiklos poreikius, BPS bendrosios įmonės darbo planai gali nukrypti nuo programoje „Horizontas 2020“ nustatytų dalyvavimo taisyklių, kad būtų palengvintas ir paskatintas konkrečių rūšių subjektų dalyvavimas, būtent skiriant finansavimą tik MVĮ, universitetams, ne pelno mokslinių tyrimų organizacijoms, Jungtiniam tyrimų centrui ir Europai svarbioms organizacijoms.

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Laikantis skaidrumo ir nediskriminavimo principų, nustatytų Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 60 straipsnio 1 dalyje ir 128 straipsnio 1 dalyje ir šio reglamento 16 straipsnyje, BPS bendrosios įmonės organizuojami kvietimai teikti pasiūlymus skelbiami internetiniame programos „Horizontas

Pagrindimas

Per trišales derybas dėl programos „Horizontas 2020“ institucijos susitarė skatinti didesnę visų galimybių skelbti kvietimus teikti pasiūlymus, finansuojamus pagal programą „Horizontas 2020“, darną. Šiuo tikslu Komisija pažadėjo skatinti skelbti jungtinių technologijų iniciatyvų (JTI) rengiamus kvietimus teikti pasiūlymus programos „Horizontas 2020“ dalyvių portale. Visos JTI šiam požiūriui pritarė. Šiuo pakeitimu įsipareigojimą siekiama pakeisti teisiniu reikalavimu, kuriuo užtikrinama, kad pareiškėjams būtų teikiama paprasta ir prieinama informacija.

Pakeitimas 47

**Pasiūlymas dėl reglamento
18 a straipsnis (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

18a straipsnis

Komisija užtikrina nuolatinę programos „Horizontas 2020“ ir BPS bendrosios įmonės veiklos koordinavimą, reguliariai nustatydamą papildomumo ir sąveikos galimybes ir vykdydamą oficialaus koordinavimo procedūrą, kad būtų suderinti pagal bendrąją programą vykdomų bendrų mokslinių tyrimų prioritetai ir BPS bendrosios įmonės veikla.

Pakeitimas 48

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 antraštinės dalies 1 dalies c punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) užmegzti ir plėtoti glaudų ir ilgalaikį Sąjungos, pramonės ir kitų suinteresuotųjų šalių bendradarbiavimą;

c) užmegzti ir plėtoti glaudų ir ilgalaikį Sąjungos, pramonės, ***akademiinių grupių, mokslinių tyrimų organizacijų*** ir kitų suinteresuotųjų šalių bendradarbiavimą, ***kartu užtikrinant, kad dalyvavimas būtų kuo platesnio masto geografiniu ir dalyvių***

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento Priedo 1 dalies h punktas

Komisijos siūlomas tekstas

h) vykdyti informacijos, komunikacijos, panaudojimo ir sklaidos veiklą taikant, *mutatis mutandis*, Reglamento (ES) Nr. .../2013 [bendroji programa „Horizontas 2020“] 22 straipsnį;

Pakeitimas

h) vykdyti informacijos, komunikacijos, **rėmimo**, panaudojimo ir sklaidos veiklą taikant, *mutatis mutandis*, Reglamento (ES) Nr. .../2013 [bendroji programa „Horizontas 2020“] 22 straipsnį;

Pagrindimas

Geresnis ir veiksmingesnis novatoriškų technologijų rėmimas paspartins jų naudojimą visuose vertės grandinės, pagrįstos biologinėmis žaliavomis, etapuose.

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 2 antraštinės dalies 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) kai priims šiuos įstatus **pritarimo raštu** – „Bio-based Industries Consortium Aisbl“ (toliau – BPS konsorciumas), pagal Belgijos teisę įregistruota ne pelno organizacija (registracijos numeris 0521-857-822), kurios nuolatinis biuras yra Briuselyje (Belgija). 3.

Pakeitimas

b) kai priims šiuos įstatus **savo valdymo organo sprendimu** – „Bio-based Industries Consortium Aisbl“ (toliau – BPS konsorciumas), pagal Belgijos teisę įregistruota ne pelno organizacija (registracijos numeris 0521-857-822), kurios nuolatinis biuras yra Briuselyje (Belgija).

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 3 antraštinės dalies 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valdyba įvertina prašymą atsižvelgdama į paraišką pateikusio subjekto potencialią pridėtinę vertę ir reikšmę siekiant BPS bendrosios įmonės tikslų. Tada ji priima sprendimą dėl paraiškos.

Pakeitimas

3. Valdyba įvertina prašymą atsižvelgdama į paraišką pateikusio subjekto potencialią pridėtinę vertę ir reikšmę siekiant BPS bendrosios įmonės tikslų. Tada ji priima sprendimą dėl paraiškos. ***Naujų narių priėmimo taisyklės yra viešos ir skaidrios. Jomis nesudaroma nepagrįstų kliūčių. Bet koks naujų narių atmetimas raštu aiškiai pagrindžiamas ir pateikiamas kandidatui ir valstybių atstovų grupei.***

Pakeitimas 52

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 priedo 3 antraštinės dalies 4 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

4. Bet kuris BPS bendrosios įmonės narys gali nutraukti savo narystę. Nutraukimas neatšaukiamai įsigalioja praėjus šešioms mėnesiams nuo pranešimo kitiems nariams. Nuo to momento buvę nariai atleidžiami nuo visų įsipareigojimų, išskyrus tuos, kuriuos BPS bendroji įmonė patvirtino ar prisiėmė iki narystės nutraukimo.

Pakeitimas

4. Visi BPS bendrosios įmonės nariai gali nutraukti savo narystę. Nutraukimas neatšaukiamai įsigalioja praėjus šešioms mėnesiams nuo pranešimo kitiems nariams. Nuo to momento buvę nariai atleidžiami nuo visų įsipareigojimų, išskyrus tuos, kuriuos BPS bendroji įmonė patvirtino ar prisiėmė iki narystės nutraukimo. ***Nutraukus narystę pasitraukiantis narys ir BPS bendroji įmonė parengia finansinę ataskaitą siekiant įvykdyti neįvykdytus finansinius įsipareigojimus.***

Pakeitimas 53

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 priedo 6 antraštinės dalies 3 dalies 3 pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybių atstovų grupės pirmininkas turi teisę dalyvauti valdybos posėdžiuose ***stebėtojo teisėmis.***

Pakeitimas

Valstybių atstovų grupės pirmininkas turi teisę dalyvauti valdybos posėdžiuose ***ir svarstymuose, bet neturi balsavimo teisių.***

Pagrindimas

Pagal įstatų 4 punkto 2 dalį valstybių atstovų grupė ir mokslinis komitetas yra patariamieji Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės organai. Kad tinkamai atliktų šį vaidmenį, jiems reikėtų suteikti teisę dalyvauti valdybos posėdžiuose ir juose vykstančiuose svarstymuose. Teikiantieji rekomendacijas turi teisę kalbėti.

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 6 antraštinės dalies 3 dalies 3 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Mokslinio komiteto pirmininkas turi teisę dalyvauti valdybos posėdžiuose ir svarstymuose, bet neturi balsavimo teisių.

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 6 antraštinės dalies 3 dalies 6 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valdyba priima savo darbo tvarkos taisykles.

Valdyba priima ***ir viešai skelbia*** savo darbo tvarkos taisykles.

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 7 antraštinės dalies 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Komisija užtikrina, kad programos „Horizontas 2020“ ir Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės veikla būtų nuolat koordinuojama. Ji tai atlieka reguliariai nustatydamą papildomumo ir sąveikos, įskaitant pageidautinus sutapimus, galimybes ir vykdydama oficialaus koordinavimo

procedūrą, kad būtų suderinti pagal bendrąją programą vykdomų bendrų mokslinių tyrimų prioritetai ir Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės veikla.

Pagrindimas

Būtina skubiai koordinuoti pagal bendrąją programą atliekamų mokslinių tyrimų veiklą ir pagal JTI atliekamą veiklą, įskaitant pageidautinų sutapčių valdymą, reikalingą sąveiką ir papildomumą. Aišku, kad šią užduotį galėtų geriausiai atlikti Komisija, kurios vaidmuo valdant JTI (50 proc. balsų) turėtų suteikti jai pakankamų priemonių tam padaryti.

Pakeitimas 57

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 priedo 7 antraštinės dalies 2 dalies m punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

m) tvirtinti kvietimus teikti pasiūlymus **ir, kai tinka, su jais susijusias pasiūlymų teikimo, vertinimo, atrankos, sutarties sudarymo ir peržiūros taisykles;**

Pakeitimas

m) tvirtinti kvietimus teikti pasiūlymus;

Pagrindimas

Mutatis mutandis turėtų būti taikomos programos „Horizontas 2020“ pateikimo, vertinimo, atrankos, skyrimo ir persvarstymo procedūrų taisyklės.

Pakeitimas 58

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 priedo 7 antraštinės dalies 2 dalies n punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

n) tvirtinti finansuoti atrinktų veiksmų sąrašą;

Pakeitimas

n) tvirtinti finansuoti atrinktų veiksmų sąrašą **pagal reitingo sąrašą, kurį sudaro nepriklausomų ekspertų komisija pagal programoje „Horizontas 2020“ nustatytų dalyvavimo taisyklių 37 straipsnį;**

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 7 antraštinės dalies 2 dalies o a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

oa) reguliariai informuoti valstybių atstovų grupę ir mokslinį komitetą visais klausimais, kurie svarbūs atsižvelgiant į jų patariamąjį vaidmenį;

Pagrindimas

Kad valstybių atstovų grupė ir mokslinis komitetas galėtų atlikti savo, kaip Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės patariamųjų organų, vaidmenį, jie turėtų gauti tinkamą informaciją visais reikšmingais klausimais.

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 8 antraštinės dalies 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Vykdomąjį direktorių skiria valdyba iš Komisijos pasiūlytų kandidatų sąrašo po atviros ir skaidrios atrankos procedūros. Kai tinka, Komisija į atrankos procedūrą įtraukia kitų BPS bendrosios įmonės narių atstovus.

1. Vykdomąjį direktorių skiria valdyba iš Komisijos pasiūlytų kandidatų sąrašo po atviros ir skaidrios atrankos procedūros. Kai tinka, Komisija į atrankos procedūrą įtraukia kitų BPS bendrosios įmonės narių atstovus. ***Europos Parlamentas turi teisę prieštarauti.***

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 9 antraštinės dalies 4 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) ***teikia*** valdybai tvirtinti ***metines sąskaitas***;

c) ***parengia metines finansines ataskaitas, kad jos būtų teikiamos*** valdybai tvirtinti;

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 9 antraštinės dalies 4 dalies k a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ka) bendradarbiaudamas su Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės komunikacijos skyriumi parengia mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros veiklos pažangos metinę ataskaitą;

Pagrindimas

Patartina reguliariai skleisti daugiau ir lengviau prieinamos informacijos apie JTI pažangą ir veiklos rezultatus, kad JTI būtų labiau matoma ir plačioji visuomenė būtų informuojama apie jos laimėjimus.

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 9 antraštinės dalies 4 dalies m a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ma) laiku įgyvendina visas rekomendacijas, pateiktas atlikus tarpinį Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės vertinimą arba bet kurį kitą atitinkamą Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės veiklos vertinimą;

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 9 antraštinės dalies 5 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) administruoja kvietimus teikti pasiūlymus, kaip numatyta metų darbo plane, ir administruoja bei koordinuoja

b) administruoja kvietimus teikti pasiūlymus, ***įskaitant nepriklausomų ekspertų komisijos atliekamą vertinimą,***

susitarimus ar sprendimus;

kaip numatyta metiniame darbo plane, ir administruoja bei koordinuoja susitarimus ar sprendimus;

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 9 antraštinės dalies 5 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

da) prižiūri informavimo ir plataus dalyvavimo BĮ veikloje skatinimo sistemą, t. y., kvietimus teikti pasiūlymus, įskaitant sąsają su nacionaliniais ryšių punktais sistema.

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 10 antraštinės dalies 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Nariai proporcingai atstovauja pasaulinio lygio akademinės bendruomenės, pramonės, mažųjų ir vidutinių įmonių, nevyriausybių organizacijų ir reguliavimo institucijų ekspertams. Visi mokslinio komiteto nariai kartu turi reikiamos mokslinės kompetencijos ir techninės srities žinių, būtinų teikiant mokliškai pagrįstas rekomendacijas BPS bendrajai įmonei.

2. Nariai proporcingai atstovauja pasaulinio lygio akademinės bendruomenės, pramonės, mažųjų ir vidutinių įmonių, nevyriausybių organizacijų ir reguliavimo institucijų ekspertams. Visi mokslinio komiteto nariai kartu turi reikiamos mokslinės kompetencijos ir techninės srities žinių, būtinų teikiant mokliškai pagrįstas rekomendacijas BPS bendrajai įmonei.
Moksliniame komitete siekiama užtikrinti lyčių lygybę, kaip numatyta bendrosios programos „Horizontas 2020“ 16 straipsnyje.

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 10 antraštinės dalies 4 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) pataria dėl mokslo prioritetų, į kuriuos reikia atsižvelgti metų darbo planuose;

Pakeitimas

a) pataria dėl mokslo prioritetų, į kuriuos reikia atsižvelgti metų darbo planuose, **įskaitant kvietimų teikti pasiūlymus tekstų projektus**;

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 10 antraštinės dalies 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Mokslinis komitetas posėdžiauja ne rečiau kaip **kartą** per metus. Posėdžius sušaukia jos pirmininkas.

Pakeitimas

5. Mokslinis komitetas posėdžiauja ne rečiau kaip **du kartus** per metus. Posėdžius sušaukia jos pirmininkas.

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 10 antraštinės dalies 6 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

6a. Mokslinis komitetas reguliariai gauna informaciją, ypač susijusią su dalyvavimu Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės finansuojamuose netiesioginiuose veiksmuose, apie kiekvieno kvietimo teikti pasiūlymus ir kiekvieno projekto įgyvendinimo rezultatus, sąveiką su kitomis atitinkamomis Sąjungos programomis, Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės biudžeto vykdymą ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidą ir panaudojimą.

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 10 antraštinės dalies 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

7. Mokslinis komitetas priima savo darbo tvarkos taisykles.

Pakeitimas

7. Mokslinis komitetas priima **ir viešai skelbia** savo darbo tvarkos taisykles.

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 11 antraštinės dalies 2 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

2. Valstybių atstovų grupė posėdžiauja bent **kartą** per metus. Posėdžius sušaukia jos pirmininkas. Posėdžiuose dalyvauja vykdomasis direktorius ir valdybos pirmininkas arba jų atstovai.

Pakeitimas

2. Valstybių atstovų grupė posėdžiauja bent **du kartus** per metus. Posėdžius sušaukia jos pirmininkas. Posėdžiuose dalyvauja vykdomasis direktorius ir valdybos pirmininkas arba jų atstovai.

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 11 antraštinės dalies 3 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) *sąsajų su bendrąja programa* „Horizontas 2020“;

Pakeitimas

c) *atitikties bendrajai programai* „Horizontas 2020“;

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 11 antraštinės dalies 3 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) metų darbo planų;

Pakeitimas

d) metų darbo planų, **įskaitant kvietimų teikti pasiūlymus tekstų projektus**;

Pakeitimas 74

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 11 antraštinės dalies 3 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

da) tikslingumo įtraukti atitinkamą mokslinių tyrimų prioritetą, kurį įgyvendina BPS bendroji įmonė, į įprastus kvietimus teikti pasiūlymus pagal bendrąją programą „Horizontas 2020“, siekiant kurti naują sąveiką su strateginės svarbos mokslinių tyrimų ir inovacijų veikla;

Pakeitimas 75

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 11 antraštinės dalies 4 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) atitinkamų nacionalinių ar regioninių mokslinių tyrimų ir inovacijų programų būklės ir galimų bendradarbiavimo sričių, įskaitant atitinkamų technologijų diegimą, nustatymo;

a) atitinkamų nacionalinių ar regioninių mokslinių tyrimų ir inovacijų programų būklės ir galimų bendradarbiavimo sričių, įskaitant atitinkamų technologijų diegimą, nustatymo, *siekiant sudaryti sąlygas sąveikai ir išvengti dubliavimosi;*

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 11 antraštinės dalies 5 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valstybių atstovų grupė reguliariai gauna informaciją, ypač susijusią su dalyvavimu Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės finansuojamuose netiesioginiuose veiksmuose, apie kiekvieno kvietimo teikti pasiūlymus ir projekto įgyvendinimo

rezultatus, sąveiką su kitomis atitinkamomis Sąjungos programomis, Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės biudžeto vykdymą ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidą ir panaudojimą.

Pagrindimas

Kad valstybių atstovų grupė galėtų atlikti savo, kaip Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės patariamojo organo, vaidmenį, ji turėtų gauti tinkamą informaciją visais reikšmingais klausimais.

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 11 antraštinės dalies 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. Valstybių atstovų grupė priima savo darbo tvarkos taisykles.

Pakeitimas

6. Valstybių atstovų grupė priima ***ir viešai skelbia*** savo darbo tvarkos taisykles.

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 16 antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Vykdomasis direktorius kasmet teikia valdybai ataskaitą apie vykdant pareigas pasiektus rezultatus pagal BPS bendrosios įmonės finansines taisykles.

Kasmet iki vasario 15 d. vykdomasis direktorius pateikia valdybai tvirtinti metinę veiklos ataskaitą apie praėjusiais kalendoriniais metais BPS bendrosios įmonės padarytą pažangą, visų pirma palyginti su tų metų darbo planu. Toje ataskaitoje, *inter alia*, pateikiama informacija apie:

Pakeitimas

1. Vykdomasis direktorius kasmet teikia valdybai ataskaitą apie vykdant pareigas pasiektus rezultatus pagal BPS bendrosios įmonės finansines taisykles.

Per du mėnesius nuo kiekvienų finansinių metų pabaigos vykdomasis direktorius pateikia valdybai tvirtinti metinę veiklos ataskaitą apie praėjusiais kalendoriniais metais BPS bendrosios įmonės padarytą pažangą, visų pirma palyginti su tų metų darbo planu. Toje ataskaitoje, *inter alia*, pateikiama informacija apie:

a) mokslinius tyrimus, inovacijas ir kitus atliktus veiksmus, taip pat atitinkamas išlaidas;

b) pateiktus veiksmus, atskirai nurodant dalyvių tipus, įskaitant MVI, ir valstybes;

c) finansuoti atrinktus veiksmus, atskirai nurodant dalyvių tipus, įskaitant MVI, ir valstybes, taip pat nurodant BPS bendrosios įmonės finansavimą atskiriems dalyviams ir veiksams.

2. Valdybos patvirtinta metinė veiklos ataskaita paskelbiama viešai.

3. BPS ***bendroji įmonė teikia metinę ataskaitą Komisijai*** pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 60 straipsnio 5 dalį.

4. BPS bendrosios įmonės sąskaitas tikrina nepriklausoma audito įstaiga, kaip nustatyta Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 60 straipsnio 5 dalyje.

BPS bendrosios įmonės sąskaitų Audito Rūmai netikrina.

a) mokslinius tyrimus, inovacijas ir kitus atliktus veiksmus, taip pat atitinkamas išlaidas;

b) pateiktus veiksmus, atskirai nurodant dalyvių tipus, įskaitant MVI, ir valstybes;

c) finansuoti atrinktus veiksmus, atskirai nurodant dalyvių tipus, įskaitant MVI, ir valstybes, taip pat nurodant BPS bendrosios įmonės finansavimą atskiriems dalyviams ir veiksams.

2. Valdybos patvirtinta metinė veiklos ataskaita paskelbiama viešai.

3. ***Ne vėliau kaip kovo 1 d. BPS bendrosios įmonės apskaitos pareigūnas išsiunčia praėjusių kalendorinių metų preliminariąsias ataskaitas Komisijos apskaitos pareigūnui ir Audito Rūmams.***

Ne vėliau kaip kovo 31 d. BPS bendroji įmonė išsiunčia praėjusių kalendorinių metų biudžeto ir finansų valdymo ataskaitą Europos Parlamentui, Tarybai ir Audito Rūmams.

Gavęs Audito Rūmų pastabas dėl BPS bendrosios įmonės preliminarių finansinių ataskaitų, apskaitos pareigūnas pagal Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 966/2012 148 straipsnį parengia BPS bendrosios įmonės galutines finansines ataskaitas, o vykdomasis direktorius nusiunčia jas valdybai, kad ši pareikštų nuomonę.

Valdyba pateikia nuomonę apie BPS bendrosios įmonės galutines finansines ataskaitas.

Ne vėliau kaip liepos 1 d. vykdomasis direktorius išsiunčia praėjusių kalendorinių metų galutines finansines ataskaitas kartu su valdybos nuomone Europos Parlamentui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams.

Ne vėliau kaip lapkričio 15 d. praėjusių kalendorinių metų galutinės finansinės ataskaitos paskelbiamos Europos

Sjungos oficialiajame leidinyje.

Ne vėliau kaip rugsėjo 30 d. vykdomasis direktorius išsiunčia Audito Rūmams atsakymą į jų pastabas, pateiktas jų praėjusių kalendorinių metų metinėje ataskaitoje. Šį atsakymą vykdomasis direktorius taip pat išsiunčia valdybai.

Vykdomasis direktorius Europos Parlamento prašymu pateikia jam visą informaciją, kurios reikia siekiant sklandžiai taikyti atitinkamų finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo procedūrą pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 165 straipsnio 3 dalį.

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 19 antraštinės dalies 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. BPS bendrosios įmonės valdyba **gali priimti** savo nariams, organams ir darbuotojams taikomas interesų konfliktų prevencijos ir valdymo taisykles. Tose taisyklėse yra nuostatos, kuriomis siekiama išvengti valdybos narių atstovų interesų konfliktų.

Pakeitimas

2. BPS bendrosios įmonės valdyba **priima** savo nariams, organams ir darbuotojams taikomas interesų konfliktų prevencijos ir valdymo taisykles. Tose taisyklėse yra nuostatos, kuriomis siekiama išvengti valdybos narių atstovų interesų konfliktų.

Pakeitimas 80

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 20 antraštinės dalies 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Likviduojamos BPS bendrosios įmonės turtas naudojamas jos įsipareigojimams ir su likvidavimu susijusioms išlaidoms padengti. Perteklius paskirstomas likvidavimo metu esantiems nariams

Pakeitimas

4. Likviduojamos BPS bendrosios įmonės turtas naudojamas jos įsipareigojimams ir su likvidavimu susijusioms išlaidoms padengti. Perteklius paskirstomas likvidavimo metu esantiems nariams

proporcingai pagal jų finansinį įnašą BPS bendrajai įmonei. Sąjungai paskirtas perteklius gražinamas į Sąjungos biudžetą.

proporcingai pagal jų finansinį įnašą BPS bendrajai įmonei. Sąjungai paskirtas perteklius gražinamas į Sąjungos **biudžeto specialiąją programą, kuria įgyvendinama bendroji programa „Horizontas 2020“**.

AIŠKINAMOJI DALIS

Pranešėjas palankiai vertina Komisijos pasiūlymą dėl Tarybos reglamento dėl Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės, kaip svarbią pagal programą „Horizontas 2020“ inovacijoms skirtą investicinio paketo dalį. Ši bendroji įmonė grindžiama anksčiau ES finansuojant daugybę įvairių projektų, kuriais prisidedama prie biologinės pramonės skatinimo, sukaupta patirtimi. Dėl šio didelio mokslinių tyrimų ir inovacijų uždavinio tarpvalstybinio pobūdžio ir sudėtingumo reikia sujungti skirtingų sektorių ir valstybių papildomas žinias ir finansinius išteklius. Pasiūlyta jungtinė technologijų iniciatyva (JTI) suteiks galimybę užtikrinti reikiamą darbotvarkės ir išteklių koordinavimą.

Kalbant apie gana horizontalaus pobūdžio pakeitimus, pranešėjas laikosi nuomonės, kad programos „Horizontas 2020“ įgyvendinimas pagal 187 straipsnį pasitelkiant viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės susitarimus turėtų būti atviras, skaidrus, efektyvus ir veiksmingas ir turėtų suteikti galimybę dalyvauti įvairiems suinteresuotiesiems subjektams, vykdančioms veiklą savo konkrečiose srityse. Todėl pranešėjas pabrėžė, kad svarbu paisyti viešojo ir privačiojo sektorių partnerystei taikytinų principų, dėl kurių susitarta per derybas dėl programos „Horizontas 2020“, ir tikėtinių jų taikymo rezultatų. Tai ypač svarbu užtikrinant atvirumą ir skaidrumą.

BPS, kaip programos „Horizontas 2020“ įgyvendinimo priemonė, neabejotinai turi atitikti šios programos mokslinių tyrimų ir inovacijų prioritetus pagal dalį „Pirmavimas kuriant didelio poveikio ir pramonės technologijas“ ir uždavinį „Maisto tiekimo užtikrinimas, tvarus žemės ūkis ir miškininkystė, jūrų, jūrininkystės ir vidaus vandenų moksliniai tyrimai ir bioekonomika“. Pranešėjas pakeitimais aiškiai parodė šį tiesioginį ryšį.

Galiausiai pranešėjas norėtų paminėti, kad ši jungtinės įmonės veikla bus įgyvendinama pagal programos „Horizontas 2020“ dalyvavimo taisyklės, taikant vieną nukrypti leidžiančią nuostatą. Kad būtų užtikrintas optimalus svarto poveikis privatioms investicijoms, Biologinės pramonės sektorių bendroji įmonė (BPS BI) kitų nei inovacijų veiksmų biologinės pramonės srityje finansavimo ES lėšomis atveju turės apriboti tinkamų finansuoti subjektų sąrašą ir finansuoti tik šiuos subjektus: MVĮ, viduriniojo ir aukštojo mokslo įstaigas, ne pelno juridinius subjektus, įskaitant subjektus, kurių vienas iš pagrindinių tikslų – moksliniai tyrimai ir technologinė plėtra, Jungtinį tyrimų centrą ir ES svarbias tarptautines organizacijas. Nepažeisdamas oficialios deleguotųjų aktų priėmimo procedūros viršenybės, pranešėjas jau šiame etape norėtų konstatuoti, kad ši nukrypti leidžianti nuostata atrodo priimtina.

18.12.2013

REGIONINĖS PLĖTROS KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl Biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės (COM(2013) 0496 – C7-0257/2013 – 2013/0241(NLE))

Nuomonės referentė: Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

PAKEITIMAI

Regioninės plėtros komitetas ragina atsakingą Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(3) 2013 m. ... Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. .../2013, kuriuo sukuriama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.)²⁰, tikslas – padaryti didesnę poveikį moksliniams tyrimams ir inovacijoms, sujungiant bendrosios programos „Horizontas 2020“ ir privačiojo sektoriaus lėšas ir sudarant VPSP susitarimus pagrindinėse srityse, kuriose moksliniai tyrimai ir inovacijos gali padėti siekti platesnių Sąjungos konkurencingumo tikslų ir spręsti visuomenės uždavinius. Sąjunga gali dalyvauti tuose partnerystės

Pakeitimas

(3) 2013 m. [...] Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. .../2013, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.)²⁰, tikslas – padaryti didesnę poveikį moksliniams tyrimams ir inovacijoms sujungiant bendrosios programos „Horizontas 2020“ ir privačiojo sektoriaus lėšas ir sudarant viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės susitarimus pagrindinėse srityse, kuriose moksliniai tyrimai ir inovacijos gali padėti siekti platesnių Sąjungos konkurencingumo tikslų, *skatinti privačiąsias investicijas* ir

susitarimuose mokėdama finansinius įnašus bendrosioms įmonėms, įsteigtoms remiantis Sutarties 187 straipsniu pagal Sprendimą Nr. 1982/2006/EB;

spręsti visuomenės uždavinius. *Tos partnerystės turėtų būti grindžiamos ilgalaikiu įsipareigojimu, įskaitant suderintą visų partnerių indėlį, jos turėtų būti atskaitingos už pažangą siekiant savo tikslų ir suderintos su strateginiais Sąjungos tikslais mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir inovacijų srityje. Tų partnerysčių valdymas ir veikimas turėtų būti atviras, skaidrus, veiksmingas ir efektyvus ir suteikti galimybę dalyvauti įvairiems suinteresuotiesiems subjektams, vykdančioms veiklą savo konkrečioje srityje.* Sąjunga gali dalyvauti tuose partnerystės susitarimuose mokėdama finansinius įnašus bendrosioms įmonėms, įsteigtoms remiantis Sutarties 187 straipsniu pagal Sprendimą Nr. 1982/2006/EB;

²⁰ OL ... [H2020 BP].

²⁰ OL ... [H2020 BP].

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(7) BPS konsorciumas yra ne pelno organizacija, kuri buvo sukurta atstovauti biologinės pramonės sektorių JTI remiančiai pramonės grupei. Jos nariai – didelės bendrovės, mažos ir vidutinės įmonės (MVI), regioniniai klasteriai, Europos prekybos asociacijos ir Europos technologijų programų vykdytojai – susiję su visa biologinės pramonės vertės grandine. BPS konsorciumo tikslas yra Europoje užtikrinti ir skatinti technologinę ir ekonominę biologinės pramonės sektorių plėtrą. Bet kuri suinteresuotoji šalis, susijusi su bet kuriuo biologinės pramonės vertės grandinės komponentu, gali pateikti paraišką dėl narystės. Narystės klausimais BPS konsorciumas taiko bendruosius

Pakeitimas

(7) BPS konsorciumas yra ne pelno organizacija, kuri buvo sukurta atstovauti biologinės pramonės sektorių JTI remiančiai pramonės grupei. Jos nariai – didelės bendrovės, mažos ir vidutinės įmonės (MVI), regioniniai klasteriai, Europos prekybos asociacijos ir Europos technologijų programų vykdytojai – susiję su visa biologinės pramonės vertės grandine. BPS konsorciumo tikslas yra Europoje užtikrinti ir skatinti technologinę ir ekonominę biologinės pramonės sektorių plėtrą. Bet kuri suinteresuotoji šalis, susijusi su bet kuriuo biologinės pramonės vertės grandinės komponentu, gali pateikti paraišką dėl narystės. Narystės **ir sprendimų priėmimo** klausimais BPS

atvirumo ir skaidrumo principus ir taip užtikrina *platus* sektorių įsitraukimą;

konsorciumas taiko *bendrojoje programoje nustatytus* bendruosius atvirumo ir skaidrumo principus ir taip užtikrina *kuo platesnį* sektorių *ir MVĮ* įsitraukimą;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10a) kai kurie didžiausi Sąjungos biomasės ištekliai randami rečiausiai apgyvendintuose regionuose. Todėl būtina, kad bendrosios įmonės darbas ir siūlomos galimybės taip pat pasiektų šiuos atokesnius regionus;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(11) biologinės pramonės sektorių JTI turėtų sušvelninti įvairių tipų rinkos nepakankamumą, kuris atgraso nuo privačių investicijų į ikikonkurencinę biologinės pramonės sektorių mokslinių tyrimų, demonstracinę ir diegimo veiklą Europoje. Visų pirma, ja turėtų būti užtikrintas patikimas biomasės tiekimas, turint omenyje kitus konkurencingus socialinius ir aplinkos apsaugos reikalavimus, ir paremta pažangių apdorojimo technologijų, didelio masto demonstracinės veiklos ir politikos priemonių plėtra, taip sumažinant privačių investicijų į mokslinius tyrimus ir inovacijas, skirtus tvarių ir konkurencingų biologinių produktų ir biodegalų plėtrai, riziką;

(11) biologinės pramonės sektorių JTI turėtų sušvelninti įvairių tipų rinkos nepakankamumą, kuris atgraso nuo privačių investicijų į ikikonkurencinę biologinės pramonės sektorių mokslinių tyrimų, demonstracinę ir diegimo veiklą Europoje. Visų pirma, ja turėtų būti užtikrintas ***nenutrūkstamas*** patikimos ir ***tvariai gautos*** biomasės tiekimas, turint omenyje kitus konkurencingus socialinius ir aplinkos apsaugos reikalavimus, ir paremta ***didelio ir nedidelio masto*** pažangių apdorojimo technologijų, didelio masto demonstracinės veiklos ***(atsižvelgiant į atskirus žemės ūkio subjektus, taip pat į žemės ūkio regionus)*** ir politikos priemonių plėtra, taip sumažinant privačių investicijų į mokslinius tyrimus ir inovacijas, skirtus tvarių ir konkurencingų biologinių

produktų ir biodegalų plėtrai, riziką **bei sudarant galimybes visiems suinteresuotiesiems subjektams, įskaitant kaimo vietovių suinteresuotuosius subjektus, iš tokios iniciatyvos gauti naudos;**

Pagrindimas

Prieiga prie žinių, tyrimų rezultatų ir naujausių technologijų yra nepaprastai svarbi vertybė, kuri turi būti suteikta ūkininkams, kad taikydami juos savo darbe galėtų pasiekti geriausius rezultatus, todėl JTI turi užtikrinti, kad jos veiksmų rezultatai tyrimų ir naujausių technologijų srityje pasiektų net mažiausius visų vertės grandinės etapų subjektus, kurie šiuo atveju yra ūkininkai.

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(12) biologinės pramonės sektorių JTI turėtų būti VPSP, kuria siekiama didinti investicijas į tvaraus biologinės pramonės sektoriaus plėtrą Europoje. Ji turėtų atnešti aplinkosauginės, socialinės ir ekonominės naudos Europos piliečiams, padidinti Europos konkurencingumą ir padėti Europai įsitvirtinti kaip reikšmingai pažangių biologinių produktų ir biodegalų mokslinių tyrimų, demonstracinės ir diegimo veiklos vykdytojai;

Pakeitimas

(12) biologinės pramonės sektorių JTI turėtų būti VPSP, kuria siekiama didinti **ir paskirstyti** investicijas į tvaraus biologinės pramonės sektoriaus plėtrą Europoje, **kadangi biologinė pramonė gali smarkiai prisidėti prie pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo tikslo siekimo iki 2020 m.** Ji turėtų atnešti aplinkosauginės, socialinės ir ekonominės naudos Europos piliečiams, padidinti Europos konkurencingumą ir padėti Europai įsitvirtinti kaip reikšmingai pažangių biologinių produktų ir biodegalų mokslinių tyrimų, demonstracinės ir diegimo veiklos vykdytojai;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(13) biologinės pramonės sektorių JTI

Pakeitimas

(13) biologinės pramonės sektorių JTI

tikslas – įgyvendinti mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklos Europoje programą, pagal kurią būtų vertinama, ar esama atsinaujinančių biologinių išteklių, kurie gali būti panaudoti gaminant biologinius produktus ir šitaip tapti tvarių biologinės pramonės vertės grandinių pamatu. Ta veikla turėtų būti vykdoma bendradarbiaujant su visa biologinės pramonės vertės grandine susijusioms suinteresuotosioms šalims, įskaitant pirminės gamybos ir perdirbimo pramonės sektorius, su vartotojų prekės ženklais susijusius subjektus, MVI, mokslinių tyrimų ir technologijų centrus ir universitetus;

tikslas – įgyvendinti mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklos Europoje programą, **pagal kurią ekonomikos augimo skatinimo ir naujų darbo vietų kūrimo atžvilgiu biologinė pramonė būtų bioekonomikos kertinis akmuo ir** pagal kurią būtų vertinama, ar esama atsinaujinančiųjų biologinių išteklių, kurie gali būti panaudoti gaminant biologinius produktus, ir šitaip tapti tvarių biologinės pramonės vertės grandinių pamatu. Ta veikla turėtų būti vykdoma **atvirai ir skaidriai** bendradarbiaujant su visa biologinės pramonės vertės grandine susijusioms suinteresuotosioms šalims, įskaitant pirminės gamybos ir perdirbimo pramonės sektorius, su vartotojų prekės ženklais susijusius subjektus, MVI, mokslinių tyrimų ir technologijų centrus ir universitetus;

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(16) siekdama didžiausio poveikio BPS bendroji įmonė turėtų plėtoti glaudžią sinergiją su kitomis Sąjungos programomis tokiose srityse, kaip švietimas, aplinka, konkurencingumas ir MVI, taip pat su sanglaudos politikos fondais ir kaimo plėtros politika, nes jie pirmiausia gali padėti sustiprinti nacionalinius ir regioninius mokslinių tyrimų ir inovacijų pajėgumus, aktualius pažangiosioms specializacijų strategijoms;

Pakeitimas

(16) siekdama didžiausio poveikio BPS bendroji įmonė turėtų plėtoti glaudžią sinergiją su kitomis Sąjungos programomis tokiose srityse, kaip švietimas, aplinka, konkurencingumas ir MVI, taip pat su sanglaudos politikos fondais ir kaimo plėtros politika, nes jie pirmiausia gali padėti sustiprinti nacionalinius ir regioninius mokslinių tyrimų ir inovacijų pajėgumus, aktualius pažangiosioms specializacijų strategijoms; **Būtina tobulinti koordinavimą, bendravimą ir papildomumą su kitomis politikos sritimis bei fondais ir rasti kryžminio finansavimo galimybių; Taip pat labai svarbu, kad atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams būtų teikiama informacija apie bendrosios įmonės veiklą ir galimybes remti tvarių biologinės**

pramonės vertės grandinių sukūrimą;

Pagrindimas

Geresnis koordinavimas, bendravimas ir papildomumas su kitomis politikos sritimis ir kryžminis finansavimas (angl. crossfinancing) – tai veiksmai, reikalingi sėkmingam projektų pagal JTI įgyvendinimui. Ėmusis šių veiksmų bus galima įdiegti naujus technologinius sprendimus, įsigyti naujus įrenginius, pagerinti infrastruktūrą ir mokymą.

Pakeitimas 8

**Pasiūlymas dėl reglamento
16 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(16a) Biologinės pramonės sektorių JTI turi būti pagrįsti požiūriu „iš apačios į viršų“, kuris yra itin svarbus norint išnaudoti visų regionų galimybes, ypač siekiant remti vietos ir regionų lygmens veiksmus nuolat plėtojant ryšius su regionų ir vietos valdžios institucijomis; Tai turėtų didinti visuomenės informuotumą apie bioekonomikos reikšmę ir didelę jos teikiamą naudą. Turi būti naudojamos specializuotomis regionų žiniomis, stiprinamas mokslo, verslo ir valdžios institucijų bendradarbiavimas pagal vadinamosios trigubos spiralės modelį (angl. Triple Helix), kuriuo siekiama sukurti atvirą ir ekspansyvią ekonomiką, sudaryti sąlygas tarpvalstybiniam investicijų srautams ir skatinti veiksmingą bendradarbiavimą, kurio pagrindas – kompetencijos papildomumas ir optimaliai naudojama mokslinių tyrimų infrastruktūra tarp mokslo įstaigų bei tarp mokslo įstaigų ir verslo įmonių;

Pagrindimas

Principo „iš apačios į viršų“ taikymas didina vietos lygmeniu priimtų sprendimų suderinamumą, gerina valdymo kokybę, prisideda prie socialinio kapitalo stiprinimo regionuose ir propaguoja inovacinių sprendimų naudojimą.

Visuomenės informuotumo apie bioekonomiką didinimas ir visuomenės, pagrįstos biotechnologijomis, sukūrimas yra svarbūs veiksmi, kuriais pagreitinamas išsamus perėjimas prie pramonės, kuri Europoje būtų pagrįsta atsinaujinančiais biologiniais ištekliais.

Regionai yra arčiausiai savo piliečių ir kartu sujungia mokslinių tyrimų institucijas, įmones, vietas ir regionų valdžios institucijas ir pilietinę visuomenę, todėl jų vaidmuo yra ypač svarbus didinant visuomenės informuotumą ir juos būtina paminėti tekste.

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(20) siekdama tikslų BPS bendroji įmonė didžiąją dalį finansinės paramos dalyviams turėtų teikti dotacijomis pagal atvirus konkursinius kvietimus teikti pasiūlymus;

Pakeitimas

(20) siekdama tikslų BPS bendroji įmonė didžiąją dalį finansinės paramos dalyviams turėtų teikti dotacijomis pagal atvirus **ir skaidrius** konkursinius kvietimus teikti pasiūlymus;

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 21 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(21a) siekiant užtikrinti, kad smulkesni dalyviai ir finansininkai taip pat gautų panašios naudos, visi įnašai ir projektų atranka yra visiškai skaidrūs ir atviri;

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) padėti siekti biologinės pramonės sektorių jungtinės technologijų iniciatyvos (JTI) tikslų – kurti efektyviau išteklius naudojančią ir tvarią mažo anglies dioksido kiekio technologijų ekonomiką; **didinti**

Pakeitimas

b) padėti siekti biologinės pramonės sektorių jungtinės technologijų iniciatyvos (JTI) tikslų – kurti efektyviau išteklius naudojančią ir tvarią mažo anglies dioksido kiekio technologijų ekonomiką; **spartinti**

ekonomikos augimą ir užimtumą, ypač kaimo vietovėse, Europoje plėtojant tvarius ir konkurencingus biologinės pramonės sektorius, kuriuose naudojami pažangūs, tvariai biomase aprūpinami biologinio perdirbimo įrenginiai, ir ypač:

ekonomikos augimą ir *didinti* užimtumą, ypač kaimo vietovėse *ir vietovėse, kuriose yra didelių biomasės išteklių ir galimybių vystyti biologinius produktus*, Europoje plėtojant tvarius ir konkurencingus biologinės pramonės sektorius, kuriuose naudojami pažangūs, tvariai biomase aprūpinami biologinio perdirbimo įrenginiai, ir ypač:

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) pademonstruoti *technologijas, kurios* sudaro sąlygas iš Europoje gaunamos biomasės kurti naujus cheminius polimerų segmentus, naujas medžiagas ir naujus vartotojų produktus, kuriais panaikinama būtinybė naudotis išskastiniais ištekliais pagrįstomis žaliavomis;

Pakeitimas

c) pademonstruoti *ir skatinti didelio ir nedidelio masto technologinius sprendimus, kurie* sudaro sąlygas iš *tvarios* Europoje gaunamos biomasės sukurti naujus cheminius polimerų segmentus, naujas medžiagas ir naujus vartotojų produktus, kuriais panaikinama būtinybė naudotis išskastiniais ištekliais pagrįstomis žaliavomis; *taip pat skatinti diegti inovacijas ir ieškoti naujų augimo šaltinių, kad būtų galima išnaudoti visą intelektinį kapitalą;*

Pagrindimas

Geresnis ir veiksmingesnis novatoriškų technologijų rėmimas paspartins jų naudojimą visuose vertės grandinės, pagrįstos biologinėmis žaliavomis, etapuose.

Išnaudojant visą intelektinį kapitalą (įmonės žmogiškuosius išteklius, ekspertus, mokslininkus) paspartės biologinės pramonės sektorių bendrosios įmonės plėtra ir visi bioekonomikos suklestėjimą skatinantys veiksmai, taigi sustiprės Europos konkurencingumas pasauliniu mastu.

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) plėtoti verslo modelius, pagal kuriuos integruojami viso vertės grandinės ekonominio proceso (nuo biomasės tiekimo iki biologinio perdirbimo įrenginių ir biologinių medžiagų, biologinių cheminių medžiagų ir biodegalų vartotojų) dalyviai, be kita ko, kuriant naujus tarpšakinčius ryšius **ir** remiant tarpsektorinius klasterius; ir

Pakeitimas

d) plėtoti verslo modelius, pagal kuriuos integruojami viso vertės grandinės ekonominio proceso (nuo biomasės tiekimo iki biologinio perdirbimo įrenginių ir biologinių medžiagų, biologinių cheminių medžiagų ir biodegalų vartotojų) dalyviai, be kita ko, kuriant naujus tarpšakinčius ryšius, remiant tarpsektorinius klasterius **ir plėtojant glaudesnę tarpregioninį bendradarbiavimą**; ir

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio pirmos pastraipos b punkto e papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

e) sukurti pavyzdinius biologinio perdirbimo įrenginius, kuriuose naudojamos biologinėms medžiagoms, biocheminėms medžiagoms ir biodegalams skirtos technologijos ir verslo modeliai, ir parodyti, kad sąnaudos ir rezultatai pagerėja tiek, kad būtų galima konkuruoti su iškastiniais ištekliais pagrįstomis alternatyvomis.

Pakeitimas

e) sukurti pavyzdinius biologinio perdirbimo įrenginius, kuriuose naudojamos **tvarioms** biologinėms medžiagoms, biocheminėms medžiagoms ir biodegalams skirtos technologijos ir verslo modeliai, ir parodyti, kad sąnaudos ir rezultatai pagerėja tiek, kad būtų galima konkuruoti su iškastiniais ištekliais pagrįstomis alternatyvomis.

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) užtikrinti, kad su bioekonomika susijusių novatoriškų technologijų tyrimų rezultatai būtų pateikti visiems subjektams, tarp jų ir atskiriems

ūkininkams, kad visi jais galėtų kuo daugiau pasinaudoti.

Pagrindimas

Dėl esamų struktūrinių sunkumų žemės ūkyje ir susijusiuose sektoriuose, taip pat pernelyg mažų nuosavų lėšų subjektai ne visada turi prieigą prie naujausios informacijos apie novatoriškas technologijas, kuriomis galėtų pasinaudoti. Be to, dažnai kyla sunkumų, kai reikia greitai perduoti mokslo žinias taikyti praktikoje.

Pakeitimas 16

**Pasiūlymas dėl reglamento
Priedo 1 dalies h punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

h) vykdyti informacijos, komunikacijos, panaudojimo ir sklaidos veiklą taikant, *mutatis mutandis*, Reglamento (ES) Nr. .../2013 [bendroji programa „Horizontas 2020“] 22 straipsnį;

Pakeitimas

h) vykdyti informacijos, komunikacijos, ***rėmimo***, panaudojimo ir sklaidos veiklą taikant, *mutatis mutandis*, Reglamento (ES) Nr. .../2013 [bendroji programa „Horizontas 2020“] 22 straipsnį;

Pagrindimas

Geresnis ir veiksmingesnis novatoriškų technologijų rėmimas paspartins jų naudojimą visuose vertės grandinės, pagrįstos biologinėmis žaliavomis, etapuose.

Pakeitimas 17

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 11 dalies 4 punkto a papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

a) atitinkamų nacionalinių ar regioninių mokslinių tyrimų ir inovacijų programų būklės ir galimų bendradarbiavimo sričių, įskaitant atitinkamų technologijų diegimą, nustatymo;

Pakeitimas

a) atitinkamų nacionalinių ar regioninių mokslinių tyrimų ir inovacijų programų būklės ir galimų bendradarbiavimo sričių, įskaitant atitinkamų technologijų diegimą, nustatymo, ***siekiant sudaryti sąlygas sąveikai ir išvengti dubliavimosi***;

GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

Priėmimo data	18.12.2013
Galutinio balsavimo rezultatai	+ : 36 - : 2 0 : 1
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Catherine Bearder, Victor Boştinaru, Francesco De Angelis, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva Kekuš, Constanze Angela Krehl, Iosif Matula, Jens Nilsson, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Markus Pieper, Ovidiu Ioan Silaghi, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Jan Březina, Catherine Grèze, Juozas Imbrasas, Karin Kadenbach, James Nicholson, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Vilja Savisaar-Toomast, Elisabeth Schroedter, Richard Seeber, Czesław Adam Siekierski, Michael Theurer, Derek Vaughan
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Carl Schlyter

GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

Priėmimo data	23.1.2014
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 46 -: 1 0: 5
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Amelia Andersdotter, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Vicky Ford, Gaston Franco, Norbert Glante, Robert Goebbels, Fiona Hall, Edit Herczog, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Michèle Rivasi, Jens Rohde, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Vladimir Urutchev, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Zbigniew Zaleski
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Maria Badia i Cutchet, Yves Cochet, Věra Flasarová, Elisabetta Gardini, Françoise Grossetête, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Ivailo Kalfin, Werner Langen, Vladko Todorov Panayotov, Silvia-Adriana Țicău, Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Jean-Paul Bisset, Janusz Władysław Zemke